



**Факультативный протокол  
к Конвенции против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.: General  
22 September 2016  
Russian  
Original: English

**Совещание государств-участников**

**Шестое совещание**

Женева, 27 октября 2016 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выборы в соответствии со статьями 7 и 9**

**Факультативного протокола к Конвенции против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных или унижающих  
достоинство видов обращения и наказания 12 членов**

**Подкомитета по предупреждению пыток**

**для замещения тех членов, срок полномочий**

**которых истекает 31 декабря 2016 года**

**Выборы 12 членов Подкомитета по предупреждению  
пыток и других жестоких, бесчеловечных или  
унижающих достоинство видов обращения  
и наказания**

**Записка Генерального секретаря\***

**Добавление**

1. В соответствии с процедурой, изложенной в пункте 3 статьи 6 Факультативного протокола, Генеральный секретарь в своей вербальной ноте от 12 мая 2016 года предложил государствам-участникам до 12 августа 2016 года представить своих кандидатов для избрания 12 членов Подкомитета по предупреждению пыток. Биографические данные 15 кандидатов, выдвинутых до этого срока, воспроизводятся в документе CAT/OP/SP/14.

2. 6 сентября 2016 года Нигер снял выдвинутую им кандидатуру г-на Джибрила Абарчи.

\* Настоящий доклад был представлен после установленного срока, с тем чтобы отразить последние изменения.

GE.16-16379 (R) 280916 280916



\* 1 6 1 6 3 7 9 \*

Просьба отправить на вторичную переработку

